

Servisní smlouva č. 22-6-64

uzavřená dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, mezi

1. objednatel:

název: **Fakultní nemocnice Hradec Králové**
sídlo: **Sokolská 581, 500 05 Hradec Králové – Nový Hradec Králové**
IČ: **00179906**
DIČ: **CZ00179906**
bankovní spojení: **Česká spořitelna a.s., Praha**
č. ú. 2651552/0800
zastoupený: **prof. MUDr. Romanem Prymulou, CSc., Ph.D.,**
ředitelem
(dále jen „objednatel“)

a

2. poskytovatelem:

název: **medisap,s.r.o.**
sídlo: **Na Rovnosti 2244/5, 130 00 Praha 3**
IČ: **48029360**
DIČ: **CZ48029360**
bankovní spojení: **Česká spořitelna, a.s.**
číslo účtu : **5275572/0800**
zastoupený: 
zapsaná(ý) v OR **u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 14601**
(dále jen „poskytovatel“)

Objednatel a poskytovatel uzavírají tuto smlouvu na provádění pozáručního servisu v souladu se zadávací dokumentací objednatele ze dne 11. 5. 2016 (dále jen „servis“), a to na základě výsledku veřejné zakázky malého rozsahu na dodávku vybavení s názvem „**Rozšíření telemetrického systému**“, zadané dle interní směrnice č.2 o zadávání veřejných zakázek v souladu s ustanovením §18 odst.5 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění, pod evidenčním číslem P16V00111095 a nabídkou prodávajícího ze dne 20.5.2016.

1. Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele provádět po dobu neurčitou servis zdravotnické přístrojové techniky specifikované v Příloze č. 1 této smlouvy včetně provádění bezpečnostně technických kontrol, revizí, kalibrací a validací (dále jen „servis“) na telemetrickém systému. Servis musí být zabezpečen v rozsahu a za podmínek stanovených v zadávací dokumentaci objednatele ze dne 15. 3. 2016 pro veřejnou zakázku malého rozsahu na dodávku vybavení s názvem „**Rozšíření telemetrického systému**“ a v nabídce poskytovatele ze dne 20.5.2016. Podrobná specifikace zajišťovaných činností v rámci této smlouvy je uvedena v Příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy a odpovídá specifikaci uvedené v nabídce poskytovatele z 20.5.2016.

Touto smlouvou se tak poskytovatel zavazuje provádět na svůj náklad a nebezpečí pro objednatele servis vymezený v této smlouvě a objednatel se zavazuje servis přebírat a zaplatit poskytovateli sjednanou cenu

Servis bude prováděn v souladu se zákonem č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích, v platném znění a dle vyhlášky č. 306/2012 Sb., v platném znění.

Servis bude zajišťován buď vlastními pracovníky poskytovatele, nebo smluvně zajištěnými servisními pracovníky jiných společností. Nedílnou součástí servisu jsou:

- servis, údržba, opravy, kalibrace, revize a validace, které jsou nezbytné pro zajištění řádného a bezvadného provozu servisovaného zařízení,
- dokončení opravy, pokud k jejímu provedení nebude třeba náhradní díl, který nemá poskytovatel k dispozici, do 2 pracovních dnů od nahlášení závady. Pokud takový díl bude potřeba, dokončení opravy do 4 pracovních dnů,
- bezpečnostně technické kontroly, revize, kalibrace a validace. Ty provádí poskytovatel v předepsaných termínech automaticky, a tedy jej k jejich provedení nemusí objednatel vyzývat,
- doprava, likvidace obalů a odpadů,
- náhradní díly potřebné k zajištění bezvadné a spolehlivé funkčnosti přístrojů v souladu se zákonem č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích, v platném znění. Cena náhradních dílů není zahrnuta do ceny servisu a bude ze strany poskytovatele fakturována samostatně.

Objednatel si vyhrazuje právo na možné přičlenění v minulosti již zakoupených a provozovaných zařízení k této servisní smlouvě.

Objednatel se zavazuje platit poskytovateli za bezvadné provádění servisních prací v souladu s požadavky uvedenými v této smlouvě, sjednanou smluvní cenu.

Prováděný servis musí být bez vad faktických i právních a provedený servisní úkon bude převzat až po jeho úplném a úspěšném dokončení.

2. Cena

2.1 Cena

Smluvní cena servisu dle této smlouvy bez DPH je stanovena jako nejvýše přípustná a nepřekročitelná po dobu 48 měsíců od data účinnosti smlouvy – tedy po dobu 48 měsíců od konce záruční doby na dodané zdravotnické prostředky v rámci realizace veřejné zakázky na dodávku vybavení s názvem „Rozšíření telemetrického systému” v rozsahu nabídky poskytovatele ze dne 20.5.2016.

Smluvní cena servisu dle této smlouvy činí 12 500 Kč bez DPH ročně.

Fakturovanou smluvní cenou servisu včetně DPH v každém kalendářním roce bude cena bez DPH zvýšená o aktuálně platné sazby DPH.

Specifikace ceny – rozpočet – v položkovém členění je uvedena v Příloze č. 2, která je nedílnou součástí této smlouvy.

Cena za servis zahrnuje veškeré náklady (např. náklady na dopravu, mzdové náklady, atd.), spotřební materiál, rizika, zisk a finanční vlivy (inflační, kursový) po celou dobu platnosti servisní smlouvy v souladu s podmínkami uvedenými v této smlouvě a v zadávací dokumentaci. Dále zahrnuje likvidaci obalů a odpadů.

Cena za servis může být, po uplynutí 48 měsíců od data nabytí účinnosti této smlouvy upravena. Tato úprava může být provedena maximálně 1 × v kalendářním roce s platností min. 12 měsíců. Přípustná změna ceny je následující:

- Cena za servis:
 - Cena bez DPH (maximálně může činit cenu původní dle této smlouvy, navýšenou o průměrnou výši inflace za uplynulý kalendářní rok)
 - DPH xx % (aktuálně platná snížená sazba)
 - DPH xx % (aktuálně platná sazba základní)
 - Cena celkem, včetně DPH

Tato úprava může být provedena oboustranným písemným právním úkonem.

3. Fakturace, platební podmínky

3.1. Záloha

Objednatelem nebudou zálohy poskytovány.

3.2. Platební podmínky

Cena za servis uvedená v čl. 2. této smlouvy bude objednatelem hrazena v pravidelných čtvrtletních splátkách po skončení záruky na předmět smlouvy. Úhrada bude vždy provedena na základě daňového dokladu - faktury vystavené poskytovatelem za uplynulé čtvrtletí. Samostatně bude fakturována paušální částka za provádění servisu, samostatně bude hrazena fakturovaná částka za spotřebované náhradní díly. Cena servisu musí být na daňovém dokladu - faktuře uvedena v české měně a musí být rozepsána dle jednotlivých položek předmětu plnění.

Daňový doklad - faktura musí obsahovat veškeré náležitosti stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, a dalšími platnými daňovými a účetními předpisy, včetně ustanovení § 435 odst. 1 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění. Na faktuře musí být mimo jiné uvedena odvolávka na tuto servisní smlouvu, název veřejné zakázky a evidenční číslo veřejné zakázky, prohlášení poskytovatele, že ke dni vystavení faktury není veden v registru nespolehlivých plátců daně z přidané hodnoty, soupis příloh, razítko a podpis osoby oprávněné k vystavení daňového dokladu.

Z daňového dokladu – faktury musí být mimo jiné zřejmý základ daně pro sníženou sazbu DPH a základ daně pro základní sazbu DPH ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

Splatnost faktur za servis je sjednána na 30 kalendářních dnů.

Lhůta splatnosti faktury za servis začíná běžet ode dne řádného doručení daňového dokladu objednateli. Za uhrazení faktury se považuje den, kdy byla předmětná částka odepsána z účtu objednatele.

V případě, že faktura nebude obsahovat výše uvedené náležitosti, je objednatel oprávněn fakturu vrátit v průběhu běhu lhůty splatnosti způsobem, který prokazuje, že do tohoto data poskytovatel vrácenou fakturu od objednatele převzal. V takovém případě je poskytovatel povinen vystavit fakturu novou. Nová faktura musí být znovu zaslána objednateli. Lhůta splatnosti, co do počtu dní nikoli kratší než lhůta původní, začíná běžet ode dne doručení opravené či nově vystavené faktury objednateli. Jestliže bez zavinění poskytovatele dojde v průběhu provádění servisních prací k nutnosti jejich provedení odchylně od zadání, a tím i k možnému zvýšení nákladů

a zvýšení smluvní ceny, mohou být poskytovatelem tyto práce provedeny jen s písemným souhlasem objednatele, na základě písemného dodatku smlouvy a v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění.

Jestliže poskytovatel bez písemného souhlasu objednatele provede práce a jiná plnění nad rámec smlouvy, nemá nárok na jejich zaplacení. Výjimkou jsou pouze práce bezprostředně nutné k tomu, aby nedošlo ke vzniku škody na servisovaném zdravotnickém prostředku nebo na majetku objednatele, a to po předchozím odsouhlasení objednatelem. Poskytovatel musí prokázat, že hrozící škoda nevznikla v důsledku vadného provádění servisu, ale pouze v důsledku skutečností a událostí, které nemohl při vynaložení veškeré odbornosti předpokládat.

Veškeré platby mezi smluvními stranami se uskutečňují prostřednictvím bankovního spojení uvedeného v záhlaví této smlouvy. Poskytovatel prohlašuje, že uvedené číslo jeho bankovního účtu splňuje požadavky dle ustanovení § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, a jedná se o zveřejněné číslo účtu registrovaného plátce daně z přidané hodnoty.

Poskytovatel prohlašuje, že ke dni uzavření této smlouvy není veden v registru nespolehlivých plátců daně z přidané hodnoty a ani mu nejsou známy žádné skutečnosti, na základě kterých by s ním správce daně mohl zahájit řízení o prohlášení za nespolehlivého plátce daně dle ustanovení § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění.

Objednatel je oprávněn, v případě, že poskytovatel je v okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění veden v registru nespolehlivých plátců daně z přidané hodnoty, uhradit částku odpovídající výši daně z přidané hodnoty na účet správce daně za prodávajícího. Uhrazení částky odpovídající výši daně z přidané hodnoty na účet správce daně za prodávajícího bude považováno v tomto rozsahu za splnění závazku příjemce uhradit sjednanou cenu prodávajícímu.

4. Doba plnění a ostatní ujednání

4.1. Doba plnění

Servis bude na základě této smlouvy zajišťován průběžně po dobu neurčitou.

4.2. Realizace servisu

Objednatel je oprávněn kvalitu a správnost prováděného servisu kontrolovat sám nebo prostřednictvím pověřených osob. Těmto přísluší kdykoli právo vstupu do prostor, kde je servis zajišťován, s možností prověřit, zda práce na servisovaných zdravotnických prostředcích jsou prováděny v souladu se zadávací dokumentací, touto smlouvou a technickými normami, poskytovatel je povinen na své náklady odstranit odpady a nečistoty vzniklé prováděním servisu, poskytovatel je povinen zabezpečit

- provádění servisu tak, aby odpovídal platným zákonným předpisům a pokynům výrobce,
- okamžitý odvoz veškerého demontovaného materiálu,
- respektování požadavků zdravotnických provozů, aby činnost v objektech byla co nejméně omezena,
- veškeré atesty na výrobky, prohlášení o shodě apod. potřebné pro převzetí plně funkčního a bezpečného servisovaného zdravotnického prostředku po provedení servisního zásahu.

4.3. Předání a převzetí servisních prací

Závazek poskytovatele provést servis je průběžně plněn řádným prováděním servisu dle podmínek vyplývajících ze Zadávací dokumentace objednatele a této smlouvy, a to na základě podpisu předávacího protokolu oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Součástí prováděného servisu je i dokumentace a povinné doklady k použitým náhradním dílům. Předávací protokol je za objednatele oprávněn podepsat pracovník pověřený statutárním orgánem objednatele. Jedno vyhotovení předávacího protokolu zůstává poskytovateli pro jeho potřeby a druhé vyhotovení zůstává objednateli.

Bude-li zdravotnický prostředek po provedeném servisním výkonu vykazovat při předání vady či nedodělky, budou tyto v předávacím protokolu specifikovány a bude zde uvedena lhůta k jejich odstranění.

V případě dle předchozího odstavce se servisní výkon považuje za dokončený okamžikem podpisu předávacího protokolu po odstranění vad a nedodělků pověřenými zástupci smluvních stran.

4.4. Místo plnění

Místem plnění je Kardiochirurgická klinika v místě objednatele.

4.5. Součinnost

Smluvní strany jsou povinny vyvíjet veškeré úsilí k vytvoření potřebných podmínek pro realizaci předmětu smlouvy, které vyplývají z jejich smluvního postavení. To platí i v případech, kde to není výslovně uloženo v jednotlivých ustanoveních smlouvy. Především jsou smluvní strany povinny vyvinout součinnost v rámci smlouvou upravených postupů a vyvinout potřebné úsilí, které lze na nich v souladu s pravidly poctivého obchodního styku požadovat, k řádnému splnění jejich smluvních povinností.

Pokud jsou kterékoli ze smluvních stran známy okolnosti, které jí brání, aby dostála svým smluvním povinnostem, sdělí to neprodleně písemně druhé smluvní straně. Smluvní strany se zavazují neprodleně odstranit v rámci svých možností všechny okolnosti, které jsou na jejich straně a které brání splnění jejich smluvních povinností. Pokud k odstranění těchto okolností nedojde, je druhá smluvní strana oprávněna požadovat splnění povinností v náhradním termínu, který stanoví s přihlédnutím k povaze záležitosti.

Objednatel umožní příjezd poskytovatele do místa plnění na dobu nezbytně nutnou ke složení materiálů potřebných k realizaci servisu.

4.6. Smluvní sankce

V případě závady na servisovaném zdravotnickém prostředku, které způsobí nefunkčnost nebo omezení funkčnosti pracoviště, bude v případě pozdního nástupu či pozdního dokončení servisního zásahu poskytovatelem dle čl. 1. objednatel oprávněn vyúčtovat poskytovateli smluvní pokutu. Tato smluvní pokuta bude ve výši 0,025% z kupní ceny zboží v Kč včetně DPH. Tato smluvní pokuta může být objednatelům poskytovateli účtována za každý i započatý den prodlení, a to až do úplného odstranění reklamovaných vad.

Smluvní pokutou není dotčeno právo na náhradu vzniklé škody.

4.7. Zánik závazků

Závazky smluvních stran z této smlouvy zanikají:

- Písemnou dohodou smluvních stran.
- Odstoupením od kupní smlouvy uzavřené mezi smluvními stranami v souvislosti s veřejnou zakázkou jinak než jejím splněním (zejména uzavřením dohody o ukončení platnosti kupní smlouvy či odstoupením od kupní smlouvy).
- Poskytovatel je oprávněn vypovědět tuto smlouvu, a to i bez uvedení důvodu, nejdříve po 48 měsících ode dne nabytí účinnosti této smlouvy. Výpověď musí být učiněna písemně. Výpovědní lhůta činí 6 měsíců a počíná běžet dnem následujícím po doručení výpovědi objednateli,
- Objednatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět písemnou výpovědí, a to i bez uvedení důvodu, doručenou druhé smluvní straně. Výpovědní lhůta činí 2 měsíce a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena poskytovateli.

5. Záruka, servisní podmínky a reklamace

Poskytovatel prohlašuje, že prováděný servis bude bez jakýchkoli faktických či právních vad, bude prováděn v souladu s pokyny výrobce a zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích, v platném znění, a zavazuje se, že servisované zdravotnické prostředky budou mít vlastnosti stanovené zadáním objednatele, obsahem nabídky poskytovatele, touto smlouvou, pokyny výrobce a technickými normami vztahujícími se na prováděné servisní práce, a to po celou dobu platnosti servisní smlouvy.

Poskytovatel zaručuje na provedené servisní práce záruku 6 kalendářních měsíců, na použité náhradní díly záruku 12 kalendářních měsíců. Záruční podmínky tvoří Přílohu č. 3 této smlouvy.

Objednatel má vůči poskytovateli tato práva z odpovědnosti za vady:

- a) právo na bezplatné odstranění reklamovaných vad,
- b) právo na zaplacení nákladů na odstranění vad v případě, kdy si objednatel vady či nedodělky opraví nebo odstraní sám nebo použije k jejich odstranění třetí osoby,
- c) právo na poskytnutí přiměřené slevy z ceny odpovídající rozsahu reklamovaných vad či nedodělků,
- d) právo na odstoupení od smlouvy, kdy vady či nedodělky jsou takového charakteru, že podstatně ztěžují či dokonce brání v užívání servisovaných zdravotnických prostředků.

Lhůta pro nástup poskytovatele na provedení opravy je do 24 hodin od nahlášení závady, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Lhůta pro dokončení opravy činí, pokud k jejímu provedení nebude třeba náhradní díl, který nemá poskytovatel k dispozici, 2 pracovní dny od nahlášení závady. Pokud takovýto díl bude potřeba, činí tato lhůta 4 pracovní dny.

V ostatním platí pro uplatňování a způsob odstraňování vad příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění.

6. Závěrečná ustanovení

Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem ukončení záruky na zboží dodané v souladu se zadávací dokumentací objednatele ze dne 11. 5. 2016, a to na základě výsledku zadávacího řízení na veřejnou zakázku na dodávku vybavení s názvem „Rozšíření telemetrického systému ” a nabídkou poskytovatele ze dne 20.5.2016.

Tato smlouva je uzavřena na dobu neurčitou.

Smlouvu lze měnit či doplňovat pouze písemnými číslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

Veškerá textová dokumentace, kterou při plnění smlouvy předává či předkládá poskytovatel objednateli, musí být předána či předložena v českém jazyce.

V případě sporu rozhodne na návrh některé ze smluvních stran místně příslušný soud v České republice.

Poskytovatel podpisem této smlouvy vyjadřuje souhlas se zveřejněním všech podmínek tohoto smluvního vztahu.

Poskytovatel na sebe přebírá nebezpečí změny okolností dle ustanovení § 1765 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění.

Mimo případy subdodávek dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění, se pro účely této smlouvy vylučuje postoupení smlouvy dle ustanovení § 1895 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, tj. poskytovatel není oprávněn postoupit svá práva a povinnosti z této smlouvy nebo její části třetí osobě.

Písemnosti mezi stranami této smlouvy, s jejichž obsahem je spojen vznik, změna nebo zánik práv a povinností upravených touto smlouvou (zejména odstoupení od smlouvy) se doručují osobně nebo doporučenou poštou, není-li v této smlouvě stanoveno jinak. Povinnost smluvní strany doručit písemnost doporučeně druhé smluvní straně je splněna při doručování poštou, jakmile pošta písemnost adresátovi doručí proti podpisu. V případě nedoručení nabývá odstoupení od smlouvy účinnosti třetí den po odeslání oznámení o odstoupení na adresu druhé smluvní strany.

Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, přičemž objednatel obdrží dvě vyhotovení a poskytovatel obdrží jedno vyhotovení.

Smluvní strany prohlašují, že je jim znám celý obsah smlouvy a že tuto smlouvu uzavřely na základě své svobodné a vážné vůle. Na důkaz této skutečnosti připojují své podpisy.

Příloha č. 1: Specifikace předmětu smlouvy

Příloha č. 2: Specifikace ceny – rozpočet – v položkovém členění

Příloha č. 3: Záruční podmínky

V Hradci Králové, dne17....06, 2016

V Praze, dne 9. 6. 2016

p
8029360
0 Praha 3
6 001 522
p.cz (27)

.....
Za objednatele:

Fakultní nemocnice Hradec Králové
prof. MUDr. Roman Prymula, CSc., Ph.D.
ředitel

**FAKULTNÍ NEMOCNICE
HRADEC KRÁLOVÉ**
ředitelství
500 05 Hradec Králové
IČ 00179906, tel. 495 832 881

.....
Za pos

medisap,s.r.o.

Příloha č. 1: Specifikace předmětu smlouvy

Předmětem smlouvy je poskytnutí pozáručního servisu v délce 48 měsíců na dodané zdravotnické prostředky, tj. telemetrický systém Apex Pro a centrální stanice CIC Pro, zahrnující náklady na čas technika v rámci veškerých pozáručních oprav, údržby, servisu, revizí a kalibrací, náklady na BTK, na cestovné, na likvidaci obalů a odpadů a veškeré ostatní náklady související se zajištěním pozáručního servisu včetně náhradních dílů servisem pravidelně obměňovaných dle výrobcem stanovené životnosti bez ohledu na jejich případné mechanické neopotřebení, (bez započtení náhradních dílů, které jsou servisem měněny v závislosti na jejich opotřebení). Tento pozáruční servis naváže bezprostředně na ukončení servisu záručního.

Příloha č. 2: Specifikace ceny – rozpočet – v položkovém členění

Pozáruční servis v délce 48 měsíců na dodané zdravotnické prostředky, tj. telemetrický systém Apex Pro a centrální stanice CIC Pro, zahrnující náklady na čas technika v rámci veškerých pozáručních oprav, údržby, servisu, revizí a kalibrací, náklady na BTK, na cestovné, na likvidaci obalů a odpadů a veškeré ostatní náklady související se zajištěním pozáručního servisu včetně náhradních dílů servisem pravidelně obměňovaných dle výrobcem stanovené životnosti bez ohledu na jejich případné mechanické neopotřebení, (bez započtení náhradních dílů, které jsou servisem měněny v závislosti na jejich opotřebení). Tento pozáruční servis naváže bezprostředně na ukončení servisu záručního.

Nabídková cena v Kč bez DPH	50 000,-
DPH 21%	10 500,-
Nabídková cena v Kč včetně DPH	60 500,-

Příloha č. 3: Záruční podmínky

Uchazeč poskytuje záruční servis prostřednictvím vlastního autorizovaného servisního střediska:

- medisap,s.r.o.
- Malešická 2251/51, 130 00 Praha 3
- tel: +420 225 001 526
- fax: +420 225 001 522
- email: servis@medisap.cz

Uchazeč během záruční doby zajistí bezplatné provedení bezpečnostně technických kontrol dle zákona č. 268/20016 Sb., o zdravotnických prostředcích.

Nedílnou součástí servisu jsou:

- servis, údržba, opravy, kalibrace, revize a validace, které jsou nezbytné pro zajištění řádného a bezvadného provozu servisovaného zařízení,
- dokončení opravy, pokud k jejímu provedení nebude třeba náhradní díl, který nemá poskytovatel k dispozici, do 2 pracovních dnů od nahlášení závady. Pokud takovýto díl bude potřeba, dokončení opravy do 4 pracovních dnů,
- bezpečnostně technické kontroly, revize, kalibrace a validace. Ty provádí poskytovatel v předepsaných termínech automaticky, a tedy jej k jejich provedení nemusí objednatel vyzývat,
- doprava, likvidace obalů a odpadů,
- náhradní díly potřebné k zajištění bezvadné a spolehlivé funkčnosti přístrojů v souladu se zákonem č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích, v platném znění. Cena náhradních dílů není zahrnuta do ceny servisu a bude ze strany poskytovatele fakturována samostatně.